

Bản án số: **105/2021/HS-ST**

Ngày: 15-11-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Lâm Thị Thu Lan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Lê Thị Kim Lê

2. Bà Nguyễn Thị Đông Nguyệt

- Thư ký phiên tòa: Ông Cao Đăng Huy - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Văn Điều - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 160/2021/TLST-HS ngày 06 tháng 8 năm 2021 theo Quyết định hoãn phiên tòa số 532A/2021/HSST-QĐ ngày 29 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo:

1. **Lê Võ Minh Q** (tên gọi khác: Pi); Giới tính: Nam; Sinh ngày: 28/3/1994; Nơi sinh: tại TP. Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 28/6 Đặng Văn N, Phường M, quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: làm dịch vụ giải trí; Trình độ học vấn: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Con ông Lê Văn N, sinh năm 1962 và bà Võ Thị M, sinh năm 1967. Hoàn cảnh gia đình: có chị sinh năm 1991; Vợ con chưa có.

Tiền sự: Không

Tiền án: Không

Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 23/3/2021 “có mặt”.

2. **Bùi Quang K** (tên gọi khác: Gon), Giới tính: nam; Sinh ngày 26/8/1992; Nơi sinh: tại TP. Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 232/3/12 Tổ M, Ấp B, xã Đ, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Buôn bán; Trình độ học vấn: 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật; Con ông Bùi Quang C, sinh năm 1958 và bà Hà Thị Phương H, sinh năm 1969. Hoàn cảnh gia đình: có 02 người em, nhỏ nhất sinh năm 2004; Vợ con chưa có.

Tiền sự: Không

Tiền án: Không

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/3/2021 đến 11/5/2021 tại Trại tạm giam Chí Hòa - Công an Thành phố Hồ Chí Minh và thay thế biện pháp ngăn chặn bảo lãnh từ 11/5/2021 đến nay “có mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tối ngày 22/3/2021, Lê Võ Minh Q, Nguyễn Minh A, Vũ Thị Đ, Lâm Thị Huỳnh H1, Nguyễn Ngọc Tuyết N, Tạ Thị Như M và Trần Minh Đ, Vũ Văn H2, Bùi Quang K (là đồng nghiệp và bạn bè ngoài xã hội) bàn bạc với nhau tổ chức tiệc sinh nhật cho Q tại quán bar C, Quận 3. Trong lúc Q cùng các bạn uống rượu và nghe nhạc, Q gặp người đàn ông phục vụ tại quán (không rõ lai lịch) đặt mua 05 viên ma túy thuốc lắc với giá 300.000 đồng/01 viên, sau đó Q lấy 1 mảnh nhỏ sử dụng số còn lại để vào trong giỏ mây đựng khăn giấy để trên bàn.

Đến khoảng 02 giờ ngày 23/3/2021, Q lấy gói nylon đựng ma túy thuốc lắc từ trong giỏ mây đựng khăn giấy ra để cất giữ đem về thì thấy bên trong chỉ còn lại 05 mảnh của viên thuốc lắc. Q cất gói nylon chứa 05 mảnh của viên thuốc lắc bỏ vào túi quần phía trước bên phải đang mặc để sau này sử dụng tiếp. Lúc này, Tạ Thị Như Q có rủ mọi người về căn hộ A10.08 chung cư M, Phường S, Quận 4 (của Bùi Quang K) để nghỉ ngơi, mọi người đồng ý. Khi cả nhóm về căn hộ thì gặp Nguyễn Ngọc H, Bùi Hà Phương A, Nguyễn Khánh V. Khi về đến chung cư M, Q lấy thêm 01 mảnh thuốc lắc màu hồng ra sử dụng tiếp, trong gói nylon còn 02 mảnh viên thuốc lắc màu hồng và 02 mảnh viên thuốc lắc màu nâu, Q để gói nylon chứa ma túy trên sàn nhà dưới ghế sofa và nghe nhạc với mọi người một lúc thì nằm ngủ trên ghế dựa cạnh ghế sofa. Đến khoảng 05 giờ 30 phút ngày 23/3/2021 Công an phường 6, Quận 4 phối hợp đội cảnh sát điều tra về ma túy đến kiểm tra hành chính phát hiện dưới ghế sofa tại phòng khách của căn hộ có 01 gói nylon bên trong chứa ma túy. Khi Công an Phường đề gói nylon nói trên lên tấm nệm tại phòng khách để chụp hình ghi nhận thu giữ ma túy để xử lý đối với Lê Võ Minh Q, lúc này Bùi Quang K chứng kiến sự việc biết Q tàng trữ trái phép chất ma túy bị phát hiện, nhưng muốn giúp Q không bị xử lý nên dùng tay cầm gói nylon chứa 04 mảnh vụn viên nén ma túy chạy ra ban công ném xuống đất. Công an phường tiến hành khống chế K, đồng thời bảo vệ chung cư xuống dưới đất tìm và phát hiện gói nylon chứa 04 mảnh vụn viên nén ma túy mà K ném xuống nằm ở vị trí gần cổng ra vào chung cư mặt hướng đường Bến Vân Đồn, nên tiến hành thu giữ. Tiếp tục kiểm tra ngăn kéo kệ tivi ở phòng khách trong căn hộ, Công an phát hiện 01 gói nylon bên trong có chứa chất bột màu vàng và nhiều mảnh vụn viên nén ma túy. Công an phường tiến hành lập biên bản phạm tội quả tang và mời tất cả 12 đối tượng trên cùng tang vật về trụ sở để làm việc (bút lục 143-150).

Theo Kết luận giám định số 1991/KLGD-H ngày 01/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP. Hồ Chí Minh, xác định:

Gói 1 được niêm phong bên ngoài có các chữ ký ghi tên Lê Võ Minh Q, Bùi Quang K, Lê Công Vượng (điều tra viên), Phan Thế Anh (người chứng kiến) có tổng khối lượng 1,2103 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA

Gói 2 được niêm phong bên ngoài có các chữ ký ghi tên Lê Võ Minh Q, Bùi Quang K, Lê Công Vượng (điều tra viên), Phan Thế Anh (người chứng kiến) có tổng khối lượng 0,2680 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA (Bút lục 166, 167).

Đối với các đối tượng Nguyễn Minh A, Lâm Thị Huỳnh H1, Nguyễn Ngọc Tuyết N, Trần Minh Đ, Vũ Văn H2, Tạ Thị Như M trong quá trình điều tra xác định

không sử dụng ma túy tại chung cư M của K, nhưng có sử dụng ma túy tại quán bar C, Quận 3, tuy nhiên Cơ quan điều tra không xác định được người cung cấp ma túy. Xét các đối tượng nghiện ma túy Cơ quan điều tra đã giao cho Công an Phường 6 xử phạt hành chính đối với các đối tượng trên. Đối với Bùi Hà Phương A, Nguyễn Khánh V, Nguyễn Ngọc H, Vũ Thị Đ không sử dụng ma túy, không biết Q cất giấu ma túy tại nhà của K nên không có cơ sở xử lý (bút lục 195-281).

Đối với người bán ma túy cho Lê Võ Minh Q là nhân viên phục vụ của quán Bar C Quận 3, không xác định rõ lai lịch và đặc điểm nên Cơ quan cảnh sát điều tra đã thông báo cho Cơ quan cảnh sát điều tra Quận 3 biết điểm bán ma túy nói trên để xử lý theo thẩm quyền. (Bút lục 74).

Vật chứng vụ án:

- 01 (một) gói niêm phong có khối lượng 1,2103 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, là tang vật ma túy thu giữ của Lê Võ Minh Q, còn lại sau giám định.

- 01 (một) gói niêm phong ma túy có khối lượng 0,2680 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, còn lại sau giám định thu giữ trong ngăn kéo kệ ti vi tại phòng khách của Căn hộ A10.08 chung cư M, số 132 B, Phường S, Quận 4 Cơ quan điều tra chưa xác định được đối tượng thực hiện hành vi cất giấu ma túy nên Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ sau (bút lục 6, 308)

Cơ quan điều tra Công an Quận 4 còn thu giữ:

- 01 (một) điện thoại di động Iphone XS Max, màu đen, đã qua sử dụng và 01 (một) quần Jean màu trắng đã cũ. Đây là tài sản cá nhân của bị cáo Lê Võ Minh Q.

- 01 (một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 20 màu hồng, đã qua sử dụng. Đây là tài sản cá nhân của bị cáo Bùi Quang K.

Tất cả vật chứng và vật đã thu giữ nêu trên đã được nhập vào kho vật chứng thuộc Công an Quận 4, chuyển Tòa án nhân dân Quận 4 giải quyết (bút lục 177).

Tại Bản cáo trạng số 141/CT-VKS ngày 05/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 truy tố bị cáo Lê Võ Minh Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 và truy tố bị cáo Bùi Quang K về tội “Che giấu tội phạm” theo điểm e khoản 1 Điều 389 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Lê Võ Minh Q và bị cáo Bùi Quang K đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 trình bày lời luận tội: Cáo trạng số 141/CT-VKS ngày 05/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 4 truy tố bị cáo Lê Võ Minh Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 và truy tố bị cáo Bùi Quang K về tội “Che giấu tội phạm” theo điểm e khoản 1 Điều 389 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Các bị cáo có nhân thân tốt, thành khẩn khai báo, bị cáo K phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Lê Võ Minh Q 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù; Căn cứ điểm e khoản 1 Điều 389, điểm s, h khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi,

bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Bùi Quang K 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) gói niêm phong có khối lượng 1,2103 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, là tang vật ma túy thu giữ của bị cáo Lê Võ Minh Q, còn lại sau giám định là vật Nhà nước cấm lưu hành, sử dụng;

- Tịch thu 01 gói niêm phong ma túy có khối lượng 0,2680 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, còn lại sau giám định thu giữ trong ngăn kéo kê ti vi tại phòng khách của Căn hộ A10.08 chung cư M, số 132 B, Phường S, Quận 4, Cơ quan điều tra chưa xác định được đối tượng thực hiện hành vi cất giấu ma túy, nhưng tiếp tục lưu giữ để Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ sau.

- Trả lại cho bị cáo Lê Võ Minh Q 01 (một) điện thoại di động Iphone XS Max, màu đen, đã qua sử dụng và 01 (một) quần Jean màu trắng đã cũ là tài sản cá nhân của bị cáo Q.

- Trả lại cho bị cáo Bùi Quang K 01 (một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 20 màu hồng, đã qua sử dụng là tài sản cá nhân của bị cáo K.

Phản tranh luận: Bị cáo Lê Võ Minh Q và bị cáo Bùi Quang K không tranh luận.

Lời nói sau cùng: Bị cáo Lê Võ Minh Q đã nhận ra tác hại của ma túy và xin giảm nhẹ hình phạt để về chăm sóc gia đình. Bị cáo Bùi Quang K xin giảm nhẹ hình phạt để về chăm sóc mẹ già.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 4, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 4, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo Lê Võ Minh Q, Bùi Quang K không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

[2]. Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo Lê Võ Minh Q, Bùi Quang K thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã nêu. Qua lời khai của bị cáo, đối chiếu với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận:

Bị cáo Lê Võ Minh Q đã có hành vi cất giấu 1,2103 gam ma túy, loại MDMA để sử dụng cho bản thân, bị phát hiện bắt quả tang ngày 23/3/2021, tại căn hộ A10.08 chung cư M số 132 B, Phường S, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh. Hành vi của bị cáo Q đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" phạm vào điểm c, khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo Bùi Quang K không biết và không hứa hẹn trước với Q việc tàng trữ trái phép chất ma túy, nhưng khi Q bị cơ quan điều tra phát hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy K đã thực hiện hành vi ném gói ma túy của Q nhằm phi tang tang vật để che giấu hành vi phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy của Q nên hành vi của bị cáo K đã phạm tội "Che giấu tội phạm" theo quy định tại điểm e, khoản 1 Điều 389 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[3]. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất ma túy, ảnh hưởng đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Để có tác dụng giáo dục và răn đe, căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm của tội phạm cần có mức án tương xứng để xử phạt. Tuy nhiên, xét bị cáo Q có nhân thân tốt, thành khẩn khai báo, nên khi lượng hình có xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo Q. Đối với bị cáo K có nhân thân tốt, thành khẩn khai báo, phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có khả năng tự cải tạo, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mà cho bị cáo được hưởng án treo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú cũng đảm bảo mục đích trừng trị, giáo dục bị cáo.

[4]. Về xử lý vật chứng:

- 01 (một) gói niêm phong có khối lượng 1,2103 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, là tang vật ma túy thu giữ của Lê Võ Minh Q, còn lại sau giám định là vật Nhà nước cấm lưu hành, sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy;

- 01 gói niêm phong ma túy có khối lượng 0,2680 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, còn lại sau giám định thu giữ trong ngăn kéo kệ ti vi tại phòng khách của Căn hộ A10.08 chung cư M, số 132 B, Phường S, Quận 4 là vật Nhà nước cấm lưu hành, sử dụng cần tịch thu. Nhưng Cơ quan điều tra chưa xác định được đối tượng thực hiện hành vi cất giấu ma túy, nên cần tiếp tục lưu giữ để Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ sau.

- 01 (một) điện thoại di động Iphone XS Max, màu đen, đã qua sử dụng và 01 (một) quần Jean màu trắng đã cũ là tài sản cá nhân của bị cáo Q không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo Q.

- 01 (một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 20 màu hồng, đã qua sử dụng là tài sản cá nhân của bị cáo K không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo K.

[5]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Lê Võ Minh Q 01 (một) năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 23/3/2021;

Căn cứ vào điểm e, khoản 1 Điều 389, điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Bùi Quang K 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Che giấu tội phạm”. Thời gian thử thách là 02 năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Bùi Quang K cho Ủy ban nhân dân xã Đông Thạnh, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) gói niêm phong có khối lượng 1,2103 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, là tang vật ma túy thu giữ của bị cáo Lê Võ Minh Q, còn lại sau giám định;

- Tịch thu và tiếp tục lưu giữ 01 (một) gói niêm phong ma túy có khối lượng 0,2680 gam ma túy ở thể rắn, loại MDMA, còn lại sau giám định;

- Trả lại cho bị cáo Lê Võ Minh Q 01 (một) điện thoại di động Iphone XS Max, màu đen, đã qua sử dụng và 01 (một) quần Jean màu trắng đã cũ.

- Trả lại cho bị cáo Bùi Quang K 01 (một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 20 màu hồng, đã qua sử dụng.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27 tháng 10 năm 2021 Giữa Công an Quận 4 và chi cục thi hành án dân sự Quận 4).

- Căn cứ Điều 135 và Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Về án phí: Mỗi bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng;

Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo; (2)
- CA TP.HCM (PV 06); (2)
- TAND TP.HCM; (1)
- Sở Tư pháp TP.HCM; (1)
- VKSND Quận 4; (2)
- Công an Quận 4; (2)
- Chi cục THADS Quận 4; (1)
- Chi cục THAHS Quận 4; (3)
- Lưu VT, hồ sơ. (2)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Thị Thu Lan

